

亲爱的用户：

请遵循以下步骤进行753, 754的固件升级以获取仪器的中文语言能力，同时获取福禄克对您的长期服务。

1. 固件升级

通过固件升级，仪器将获取以下新的能力

1. 新支持 Rosemount 3051C rev 5.7 HART 版本变送器
2. 固件升级后，则仪器获取支持中文的能力；激活中文能力需要输入中文激活码；请直接发送邮件至以下地址
Jenny.jia@fluke.com.cn
索取激活码
并提供以下信息：
姓名
单位
联系方式
仪器序列号（S/N）（开机时显示或在仪器背面）

Fluke 75X（753、754）V1.01 固件升级步骤：

PC 系统配置及要求

- 运行 Windows XP, Windows Vista or Windows 7 的 PC 并获得管理员的用户帐户授权
- 能够登陆互联网下载软键升级程序
- 通过 USB 电缆将 753 或 754 文档化校准器与安装有 Windows 系统的 PC 连接在一起。注意，一台 PC 仅连接并升级一台 75X

步骤 1: 提前下载固件升级软件 下载地址：

<http://www.fluke.com.cn/fluke/htmlDocument/category304/index.html>

步骤 2: 使用 USB 电缆（75X 随机附带）连接 75X 到 PC

步骤 3: 双击 [753 754 software update V1.01.exe](#) 进行固件的升级

重要提示：按照软件升级安装向导的指示进行每一步升级操作。

在安装软件成功安装完毕，校准器升级为新版本的软件。这时关闭校准器，再重新开机。开机时显示 FLUKE 75X EL 字样。

2. 获取中文激活码激活中文能力

要激活中文语言功能，请联系您的供货商或者福禄克当地销售人员获取中文注册码

也可直接发送邮件至 Jenny.jia@fluke.com.cn 索取！

索取激活码，请务必提供以下信息

姓名，单位，联系方式，仪器序列号（S/N）

如何 使用中文注册码（REGISTRATION CODE）激活 75X 或 75X EL 的中文语言功能

1. 按压仪器面板上的"SETUP"/设置键显示设置屏幕
2. 按压"Next Page" (F3)/下一页 或者 "Prev. Page" (F2)/上一页软键进入语言选择界面

3. 按压面板上的"Down"/向下键，并依次向下进入"Language"/语言设置项

SETUP			
Pressure Units psi			
Temperature Units °C			
Temperature Scale ITS-90			
Language English			
ID USER			
Choices	Prev. Page	Next Page	Done

4. 按压面板上的 "ENTER" /确认键或者 "Choices" (F1) /选择软键以显示可供选择的语言列表

SETUP			
Language			
English			
Français			
Deutsch			
Italiano			
Español			
Português			
简体中文			
Русский			
한국어			

5. 选择简体中文
6. 这时会出现 1 个注册屏幕：To enable this feature, contact Fluke Sales and Support displayed（要使此功能可用，请联系福禄克的销售或支持人员）

To enable this feature, contact Fluke Sales and Support			
S/N 1234567			
Enter Registration Code 00000000			
		Abort	Done

请输入已获取的 EL CODE 并按压"Done" (F4)/完成键来激活所选择的语言

完成后，用户界面应该已经切换到中文了

7. 重新启动仪器时，校准器的软件启动屏幕将会由"Fluke 750 Series Documenting Process Calibrators 改变为 FLUKE 754 EL Documenting Process Calibrator" 注意在 754（或者 753）之后的 EL 的增加

FLUKE
754 EL
Documenting
Process
Calibrator